



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 13 gennaio 2010 (18.01)  
(OR. en)**

**5314/10**

**COPEN 10**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

del:	Sig. Janusz Gaciarz, ministro consigliere, Rappresentanza permanente della Polonia presso l'Unione europea
al:	Sig. Ivan Bizjak, Direttore generale DGH (Giustizia e affari interni), Segretariato generale del Consiglio
data di ricezione:	22 ottobre 2009
Oggetto:	Decisione quadro 2006/783/GAI del Consiglio, del 6 ottobre 2006, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento delle decisioni di confisca - Lettera di notifica della Polonia

Ad integrazione della lettera di notifica WSISW/MF/4023/24-70/09 del 29 luglio 2009, si trasmette in allegato l'elenco delle autorità competenti, nonché la dichiarazione della Repubblica di Polonia in conformità con l'articolo 7, paragrafo 5 della *decisione quadro 2006/783/GAI del Consiglio, del 6 ottobre 2006, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento delle decisioni di confisca*.

(formula di cortesia)

f.to Janusz Gaciarz  
Ministro consigliere

\_\_\_\_\_

Notifica da parte della Repubblica di Polonia riguardo alla decisione quadro 2006/783/GAI, del 6 ottobre 2006, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento delle decisioni di confisca

Ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, della decisione quadro 2006/783/GAI, del 6 ottobre 2006, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento delle decisioni di confisca, la Repubblica di Polonia dichiara che le autorità competenti sono:

- qualora la Repubblica di Polonia sia lo Stato di emissione: i tribunali regionali e distrettuali con competenza territoriale;
- qualora la Repubblica di Polonia sia lo Stato di esecuzione: i tribunali distrettuali con competenza territoriale;

Le autorità responsabili della ricezione di decisioni, assieme a certificati, di altri Stati membri sono i tribunali distrettuali con competenza territoriale. Queste autorità possono essere contattate agli indirizzi di cui all'allegato "Tribunali regionali e distrettuali in Polonia".

L'autorità responsabile dell'assistenza alle autorità competenti (articolo 3, paragrafo 2 della decisione quadro) è il Dipartimento per la cooperazione internazionale e il diritto europeo presso il Ministero della Giustizia della Repubblica di Polonia:

Ministerstwo Sprawiedliwości Rzeczypospolitej Polskiej  
Departament Współpracy Międzynarodowej i Prawa Europejskiego  
Aleje Ujazdowskie 11, 00-950 Warsaw, Poland  
Tel. +48 22 2390 870  
Fax +48 22 6280 949  
e-mail [dwm@ms.gov.pl](mailto:dwm@ms.gov.pl)  
www <http://www.ms.gov.pl>

Il Ministero della Giustizia è l'autorità della Repubblica di Polonia responsabile per la conclusione di accordi con altri Stati membri sulla destinazione dei beni sequestrati o confiscati dalla Repubblica di Polonia ai sensi di una decisione sul sequestro o la confisca (articolo 16, paragrafo 4 della decisione quadro).

Dichiarazione della Repubblica di Polonia ai sensi dell'articolo 7, paragrafo 5 della decisione quadro 2006/783/GAI, del 6 ottobre 2006, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento delle decisioni di confisca

Ai sensi dell'articolo 7, paragrafo 5, della decisione quadro 2006/783/GAI, del 6 ottobre 2006, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento delle decisioni di confisca, la Repubblica di Polonia dichiara che le sue autorità competenti non riconosceranno né eseguiranno decisioni di confisca in circostanze in cui la confisca del bene è stata ordinata ai sensi delle disposizioni relative ai poteri estesi di confisca di cui all'articolo 2, lettera d), punto iv), della decisione quadro.

---